

# La Palabra

## Israelita



Viernes 14 de julio de 2017 - 20 de tamuz de 5777  
Año LXXIII N° 4.070 - Nueva Época N° 2.946 - www.lapalabraisraelita.cl

**El Semanario Judío de Chile**

**Encuentro organizado por Seminario Rabínico:**

## **Chile y Latinoamérica, por la misma senda**

Págs. 8, 9 y 10



Rabino Waingortin por Iom Kipur:

**“Podremos  
compartir un  
clima de gran  
santidad”**

Pág. 12



Chile-Israel:

**Diputados  
aprueban  
acuerdo  
aduanero**

Pág. 13

Parashá Ha'shavúa:

**Pinjas**

Jeremias 1:1 - 2:3

Encendido Velas de Shabat:

**17:35 HORAS****No se visita Cementerio ni se realizan Ceremonias Fúnebres:**24 de julio, Rosh Jodesh Av  
1 de agosto, Tishá Be Av (Sólo visitas)  
7 de agosto, Tu Be Av**Comentario****¿Y qué fue lo que hizo?**

Por Rabino Ariel Sigal

**D**e acuerdo al Midrash de Sifre, Tzlofjad y su padre, Jefer, estaban entre los que salieron de Egipto, y por consiguiente cada uno tenía su porción en la tierra. Tzlofjad, como el hijo primogénito, tenía dos partes en la suerte de su padre, de modo que sus hijas heredarían "tres partes" en la Tierra Prometida. "Nuestro padre murió en el desierto; y él no estuvo en la compañía de los que se juntaron contra D's en el grupo de Koraj, sino que en su propio pecado murió, y no tuvo hijos" Bamidvar 27:3. En M. Bava Batra 119b, Rabí leoshúa enseñó que las hijas de Tzlofjad -Bamidvar 27:2-4- se presentaron primero a la asamblea, luego los jefes, luego Eleazar y finalmente a Moshé, pero Abba Janán dijo en nombre de Rabí Eliezer que las hijas de Tzlofjad estaban delante de todos ellos porque así acostumbraban a sentarse todos juntos.

El Talmud en M. Shabat 96b discute arduamente cuál fue el pecado de Tzlofjad que sus hijas reivindican como el causante de no poseer tierras. Observando las palabras -Avinu Met Bamidvar- "Nuestro padre murió en el desierto" y bajo la aclaración de las hijas que deducen que no formó parte en la rebelión, queda un enigma por resolver: ¿Quién era el hombre que recogía leña en día de reposo estando los hijos de Israel en el desierto? Bamidvar 15:32.

Rabí Akiva enseñó en un Baraita que justamente Tzlofjad fue el hombre ejecutado por recolectar madera en el día de Shabbat. El Rab lehuda ben Beteira respondió a Akiva que él tendría que dar cuenta de esa acusación. Sin embargo para Akiva era correcto su razonamiento y no precisaba dar evidencias. Tenemos la presunción que Akiva cuando regresó al Sinaí, aprendió detalles de la historia que la Torá prefirió proteger.

Continúa la Guemará preguntándose, según el rabino lehuda ben Beteira, ¿de qué pecado murió Tzlofjad? "murió en su propio pecado". lehuda ben Beteira intuye que Tzlofjad fue parte de que los que "se obstinaron en subir a la cima del monte" Bamidvar 14:44, para tratar de no tomar la Tierra de Israel después del incidente de los espías. Los rabinos, no están de acuerdo si Tzlofjad era un buen hombre. Mientras él era justo según la opinión anónima del Sifre porque recibe pena y castigo de su propio pecado, R. Natán concluye que él era malvado. Las hijas de él, abren su camino y buscan en el futuro cercano la herencia que les corresponde.

Recuerde enviar sus preguntas de judaísmo al e-mail: [preguntas@cis.cl](mailto:preguntas@cis.cl)**¿Cuál es el secreto de la continuidad judía? Otra respuesta.**

Por Gachi Waingortin

**E**l rabino Theodore Friedman intenta dar una respuesta a esta pregunta en un artículo llamado: "El por qué de la sobrevivencia judía". Su respuesta es tan simple que raya con lo obvio: El judaísmo sobrevivió porque fue útil. Nada que no sea útil perdura en el tiempo. Friedman afirma que un judaísmo que debe ser salvado, no merece que lo salven.

Pensemos que mañana nos trasladamos todos a vivir al Caribe. Después de unos años, a un grupo le asalta la nostalgia por las bufandas. Hace tanto tiempo que no usamos una rica bufanda de lana bien abrigada y calentita. Se lanza entonces una campaña con la consigna: "Revitalicemos el uso de las bufandas". La comunidad organiza cursos para aprender a usar bufandas donde regalan bufandas de pura lana de alpaca, acompañadas de exquisitos guantes y gorros al tono. ¿Quién usaría bufanda en el Caribe? No sólo es imposible, es ridículo intentar convencer a la gente de que use algo que no le sirve para nada. (La publicidad, que podría parecer una excepción, no ofrece lo que no necesitamos, sino que crea necesidades que no teníamos). Pero, si en vez de irnos al Caribe nos trasladáramos al Ártico, jamás haríamos una campaña "Pro bufandas de lana". Simplemente, nadie dejaría de usarlas porque son imprescindibles. No es posible vivir sin ellas.

El Rabino Friedman plantea que el judaísmo sobrevivió porque fue útil, y debe seguir siéndolo si quiere perdurar. Si el judaísmo no es más que una carga de culpas y peligros que no nos aporta ningún beneficio, no tiene sentido conservarlo. Si, por el contrario, el judaísmo nos brinda algo sin lo cual no podríamos vivir, nadie nos lo puede quitar.

La pregunta entonces no es por qué el judaísmo ha sobrevivido cuatro mil años, sino para qué nos sirve el judaísmo hoy. Friedman plantea que el judaísmo es útil porque nos permite relacionarnos significativamente con las tres dimensiones principales de la vida humana: lo individual, lo social y lo cósmico.

En el plano individual, el judaísmo nos permite saber que nues-



tras acciones cuentan. Es como si el mundo estuviera sobre una balanza que está exactamente equilibrada entre el bien y el mal y cada cosa que hacemos puede hacer la diferencia e inclinar el platicillo hacia uno u otro lado. Así pensada, la vida del judío podría parecer tremendamente seria; y sin embargo el judaísmo provee experiencias de intensa alegría, experiencias que enriquecen la vida. El Shabat y las festividades, la tefilá personal o en comunidad, generan una hermosa sensación de conexión espiritual. El cumplimiento de mitzvot éticas como Kashrut, Tzedaká, aportan una relación constructiva con nuestro entorno. Un judío debe cuidar su manera de hablar y de actuar para no herir a nadie. Debe ser empático y solidario con todos los seres humanos. El judaísmo es útil al individuo porque a la larga, las mitzvot nos ayudan a sentirnos más buenos. Y al final del día, eso es lo único que nos queda.

El judaísmo es útil porque nos permite relacionarnos significativamente con nuestra dimensión social, definida tanto como la pertenencia al pueblo judío, como a la sociedad general. El judaísmo sirve porque la pertenencia al pueblo de Israel nos provee de la sensación de formar parte de algo superior a nosotros mismos. Como judíos nos sentimos contactados a través del tiempo con nuestros antepasados, desde Abraham y los patriarcas y matriarcas, hasta Rabí Akiva, Maimónides, Yehuda Halevy, Rashi, Hertzl, Golda Meir y tantos, tantos otros. Y a través del espacio con todos los judíos que en todas partes del mundo trabajan por enriquecer nuestra cultura y nuestra espiritualidad.

Pero también el judaísmo nos impele a construir una sociedad más justa y más humana. La orden de amar al prójimo como a uno mismo

(Levítico 19:18) marca la relación del judío con el otro. Leyes como el año sabático y el jubileo, si bien no son aplicables en la sociedad actual, nos hablan libertad individual combinada con igualdad de oportunidades. El ideal mesiánico habla de una sociedad humana llevada a su mejor versión.

El judaísmo es útil porque nos permite relacionarnos significativamente con nuestra dimensión cósmica. Uno de los mayores postulados del judaísmo es el valor supremo del ser humano. El judío está obligado a santificar su vida a través del cumplimiento de las mitzvot: "asher kidshanu bemitzvotav". Cada judío debe sentir que tiene un rol fundamental en el orden cósmico, y que si no lo cumple todo el mundo sería diferente. La insignificancia de la vida humana, lo que Kundera denomina "la insoportable levedad del ser", no tiene cabida en el judaísmo.

Si todo esto es así, ¿cómo se explica que haya judíos que no se interesen en su judaísmo? ¿Cómo podemos entender la asimilación? Quizás el gran problema es que algunos no le encuentran utilidad a su judaísmo. Sienten que no necesitan esa "bufanda de lana". Los judíos comprometidos no debemos mostrar lo linda que es nuestra bufanda, sino mostrar que allí afuera hace frío y que el judaísmo puede ser una maravillosa fuente de calor. Ser judío observante, con una observancia moderna, sensible, no implica alejarse del mundo ni de la sociedad que nos rodea. Es actuar y vivir de modo de sentir la trascendencia en cada acto. Es saber que somos valiosos como individuos, como miembros de un pueblo y de una sociedad. Y que tenemos una brújula cósmica que nos ayuda a orientarnos en nuestro andar por el mundo. Definitivamente, algo imprescindible.

**PUEDES SUGERIR UN TEMA  
O ENVIAR UNA PREGUNTA  
A GACHI AL E-MAIL:**

**[preguntas@cis.cl](mailto:preguntas@cis.cl)**

**\*Las preguntas enviadas  
serán revisadas por el  
Comité Editorial para  
autorizar su publicación.**

## Acuerdo Aduanero

**E**l Acuerdo Aduanero entre Chile e Israel, aprobado la semana pasada por la Cámara de Diputados, es un tremendo logro para las relaciones entre ambos países.

Cuarenta y nueve votos a favor del Acuerdo Técnico Aduanero es una mayoría abrumadora en favor de una moción que involucra a Israel, pues, como es sabido, tanto la bancada palestina, conformada por representantes de distintos partidos, así como el Partido Comunista, se oponen a todo lo que provenga de dicho país, aunque ello signifique beneficios y oportunidades para Chile. Esta vez no fue la excepción. Pudimos escuchar alocuciones de diputados chilenos que politizaron un tema técnico, que, entre otras cosas, permitirá que Chile mejore la recaudación fiscal sobre las importaciones y exportaciones que se hacen desde y hacia Israel.

La CJCh -en coordinación con Israel Trade y la Embajada de Israel en Chile- entregó antecedentes de las implicancias del Acuerdo a todos los diputados, quienes fueron muy receptivos, dada la argumentación exclusivamente

técnica expuesta. De esta forma se pudo contrarrestar una campaña de deslegitimización que se desplegó en contra de esta moción por parte de quienes trabajan para Chile pero anteponen su mirada radicalizada de un conflicto que ocurre a miles de kilómetros de distancia y que sólo va en contra del desarrollo y del necesario intercambio que existe en el mundo globalizado. En esta tarea, cabe destacar el rol jugado por el Comité Interparlamentario Chileno Israelí, que votó por el Acuerdo y por Chile.

Este Acuerdo Técnico Aduanero potenciará el intercambio comercial entre los dos países, que según el Banco Central corresponde a 223 millones de dólares y que podrá incrementarse, beneficiando a la industria chilena, al aumentar sus exportaciones, así como para importar tecnología que hasta ahora ha hecho importantes

aportes a Chile en materia de energía, agricultura y riego, entre otros.

En definitiva, se ha avanzado hacia un acuerdo que beneficia a Chile e Israel.



POR:  
**SHAI AGOSIN WEISZ**

Presidente de la  
Comunidad Judía de Chile.

**La Palabra**  
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 14 de julio 2017  
20 de tamuz de 5777

www.lapalabraisraelita.cl  
e-mail: davidlevy@cis.cl  
www.facebook.com/lapalabraisraelita  
Santiago de Chile

El semanario  
La Palabra Israelita  
es propiedad de  
la empresa periodística  
**LA PALABRA ISRAELITA S.A.**  
Comandante Malbec 13210,  
Lo Barnechea

Representante Legal  
**Mario Kiblisky**

Director  
**Franklin Risnik**

Comité Editorial  
**Beny Pilowsky**  
**Franklin Risnik**  
**Marcos Huberman**  
**Sergio Navon**  
**Yoab Bitran**  
**Mario Kiblisky**

Jefe Marketing &  
Comunicaciones  
**David Levy**

Asesor periodístico  
**Isaías Wassermann**

Administración &  
Venta de Publicidad  
**Mónica Duek**  
**2 2240 5028**  
**monica@cis.cl**

Oficinas  
Comandante Malbec 13210,  
Lo Barnechea

Teléfono  
**2 2240 5019**

Impresión  
Gráfica Andes - Imprevil  
(Solo actúa como impresor)

Los artículos firmados, inserciones,  
publireportajes y avisos publicitarios  
no representan necesariamente  
la opinión de la Empresa Periodística  
**La Palabra Israelita S.A.**  
ni del Círculo Israelita de Santiago,  
y son de exclusiva responsabilidad  
de sus respectivos autores y  
de quienes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder  
un máximo de 200 palabras y su autor  
debe individualizarse con su nombre  
y cédula de identidad. El semanario  
se reserva el derecho de seleccionar,  
extraer, resumir, titular y publicar  
las cartas recibidas.



www.osc.cl  
denuncias@osc.cl



**2 241 7000**

Voluntariado TuComunidad:

## Carrito entrega cariño a los niños del hospital Exequiel González

Por Nicole Risnik

Cuando me pidieron que escribiera sobre el voluntariado del Hospital Exequiel González, me puse a pensar, en cómo poder explicar en palabras lo que hacemos.

Es un voluntariado que va enfocado a los padres de los niños que están hospitalizados.

Cada martes vamos con el carrito, que fue donado por la Fundación Dulzura Para el Alma, a entregar desayunos, cariño y a prestar oído a los padres y familiares que se encuen-

tren en ese momento.

Es fascinante ver, que con algo tan simple para uno, como es entregar un desayuno, una revista, o escuchar sus historias un rato, te puede retribuir a tal punto que no se puede cuantificar en palabras.

Al mismo tiempo, ingresamos a ver a los niños que se encuentran internados. Donde tenemos la oportunidad, de compartir con ellos un rato, entregarles un gesto cariñoso, y lo más significativo para nosotros es recibir una sonrisa de parte de ellos.



Leerán una Aliá para shajarit de Iom Kipur 5778:

## Productivo encuentro del grupo post Talmud Torá

Por Jazán Ariel Foigel

El lunes 3 de julio se realizó una productiva reunión que tuvo el grupo post Talmud Torá junto al Jazán Ariel Foigel. Los asistentes fueron invitados a tomar una once y a recibir su material, en el año donde realizaron su ceremonia de Bar Mitzvá, se convirtieron en adultos del pueblo de Israel y se comprometieron al cumplimiento de Mitzvot.

Como gran objetivo final, cada uno leerá de la Torá una Aliá para shajarit de Iom Kipur 5778 ante todo el kahal. Algunos nerviosos, otros más tranquilos, aceptaron el desafío.

Yasher Koaj para ellos!!!!



**Tishá Be Av**  
תשעה באב

¿Por qué fue destruido el Segundo Templo?  
Debido a que durante el tiempo en que existió,  
prevaleció el odio sin motivo.

Esto es "Sinat Jinam"

Ven a recordar este día junto  
a tu comunidad.

Servicios Religiosos con Lectura de Meguilat Eija

Lunes 31 de Julio - 19:30 hrs  
Martes 01 de Agosto - 08:00 hrs

Sinagoga Diaria, Círculo Israelita  
Comandante Malbec 13120, Lo Barnechea

  
Círculo Israelita de Santiago

**KABALAT SHABAT FAMILIAR**  
Especial para familias con niños

¿Quieres celebrar el Kabalat Shabat junto con tus hijos?  
Te invitamos a disfrutar un servicio para las familias  
con hijos.

Vamos a cantar, rezar y aprender con entretenidos  
cuentos.

Todos los Viernes | 19:30 a 20:15 pm  
En la Sinagoga Chica del Mercas

  
Círculo Israelita de Santiago



Servicio dirigido por el rabino Gustavo Kelmeszes y Bruno Conforti  
Con la participación de Marcela Bernedo

e-mail: patricia@cis.cl / Tel. 222 405 013 - Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea

Columna:

# Un bosque para Pilar Rahola

Por Pilar Rahola. La Vanguardia. Barcelona.

**E**l beduino que me muestra el bosque desde un mirador, tiene un semblante noble y no disimula su orgullo nativo.

Es uno de los cuidadores del bosque de Yatir, en el norte del desierto del Neguev y sabe que está mostrando una joya única.

Creado en 1965 por la organización judía Keren Kayemet, que hace 110 años que reforesta Israel, con una plantación que supera los 250 millones de árboles, Yatir es la masa forestal más grande del mundo plantada por el ser humano, y la mayor del planeta en el interior de un desierto. Sus millones de árboles no sólo han frenado el feroz avance del desierto, sino que han cambiado el ecosistema de la zona, han creado pulmones verdes entre las poblaciones y el desierto, mejorando la vida de los beduinos de la región. El 65% del pastoreo beduino utiliza el bosque, que además produce miel, pistacho y otros alimentos. Pero su valor principal radica

en la voluntad de sus creadores de vencer al desierto y crear vida allí donde fue apagándose.

Es una obra única y como tal roza el milagro.

Después de plantar un olivo y de agradecer las atenciones al beduino -shukran-, la mañana acaba con el mayor honor que me han hecho nunca: inaugurar un bosquecillo con mi nombre, con 2.500 árboles financiados a base de pequeñas aportaciones individuales.

Es la manera que tiene el pueblo judío de decirle a alguien que lo considera y lo estima. No soy capaz de imaginar un homenaje más bello que el de formar parte de la lucha por la vida, y confieso, sin pudor, la intensa emoción del momento. ¡Todá Ravá a todos ellos!

Más allá de la cuestión personal, Yatir permite algunas reflexiones incómodas:

**1)** Para mí resulta incomprensible que la sabiduría israelí en gestión del agua no sea masivamente usada por los países vecinos árabes, cuyas tasas de evaporización son ingentes.

Y ello a pesar de que Israel ha cedido dicho conocimiento al mundo, pero es evidente que su ansia de modernización no es extensiva a los países árabes que lo circundan, mucho más interesados en mantener férreas dictaduras y poblaciones sometidas y no en construir sistemas sostenibles.

**2)** Que al tratarse de Israel, (cuyo nombre no puede asociarse a ninguna bondad, so pena de que los gurús del grial "progresista" envíen al insensato al fuego purificador), nunca es posible mentar la gran cantidad de avances tecnológicos, médicos, científicos que este pequeño país lega al mundo, y ello a pesar de tener que luchar para sobrevivir.

**3)** Que es una desgracia el conflicto, porque los palestinos podrían aprovechar los avances israelíes para asentar una sociedad moderna, pero para ello deberían cambiar el relato de su identidad, no en vano el día que los palestinos estén más interesados en construir su Estado que en destruir al del vecino, empezará para ellos el verdadero futuro e Israel será entonces su mejor aliado. De hecho, quizás será el único.



**22 AGO**  
**18.45HS**  
**MERCAZ**

**\$0**

**ROSH JODESH**

*-Desafíate a tí misma-*

**¡VIVE LA EXPERIENCIA TFILOT NASHIM!  
APRENDE A DECORAR TU MESA PARA  
ROSH HASHANA**

**EUGENIO YAKSIC**

**OPORTUNIDAD**

**PARA CELEBRAR UN NUEVO MES!  
AGENDA LAS PRÓXIMAS FECHAS:  
-25 MAY- 22 AGO - 19 DIC**



CULTURA@CIS.CL / 222 46 50 23

**Shabat Kef**

**Viernes**  
Encuétranos cada Viernes durante la tefilá de Kabalat Shabat en el Hall de la sinagoga!  
Compartiremos juntos el aprendizaje de las tefilot de Shabat y puntualmente del Adon Olam para luego cantarlo juntos!

**Sábados**  
Te esperamos durante la clase de estudio, ven a conocer durante el próximo mes el Mercaz y el significado de cada uno de sus espacios: *jardín bíblico, 12 tribus, torre de babel, diluvio de noé, la creación del mundo, el mishkan, gematria y mucho más!*  
Todo pensado para tí!

**Informaciones**  
gaby@cis.cl

Del 13 al 23 de julio:

# Festival Internacional de Cine de Jerusalén 2017

Por Chiquita Levov y Henry Weich para Aurora

**E**n este artículo presentamos, como es ya habitual, una reseña de los filmes iberoamericanos que naturalmente interesan más a nuestros lectores. Se trata de largometrajes y documentales.

**GABRIEL E A MONTANHA** de Felipe Gamarano Barbosa (Brasil, 2017)

Un joven brasileño recorriendo el mundo llega a Kenya determinado a descubrir el continente negro y se encuentra ahí con su novia que también llega de Brasil. Ganó dos premios en la semana de críticos en Cannes.

► Escena del Filme *The Most Beautiful Island*.

**LA NOVIA DEL DESIERTO** de Cecilia Atán, Valeria Pivato (Argentina/Chile, 2017)

Teresa ha sido gobernanta para una familia pudiente en Buenos Aires durante décadas. Cuando la familia vende la casa ella se ve forzada a viajar lejos para su nuevo trabajo. A raíz de un contratiempo la lleva a un encuentro sorprendente con quien puede ayudarla. Es un viajante de comercio, Gringo, de ahí surge lo mejor que le pasado en años. Estrenada en una sección de Cannes con Paulina García en el papel protagónico.

**LA FAMILIA** de Gustavo Rondón Córdova (Venezuela/Chile/Noruega, 2017)

Andrés y su hijo Pedro viven en un barrio pobre de Caracas. Atestado de violencia, drogas, machismo. Hay sólo un medio de subsistir, crecer rápidamente. Las cosas se complican, hay que moverse y hay quien los persigue.

**THE MOST BEAUTIFUL ISLAND** de Ana Asensio (EE.UU. 2017).

Una inmigrante treintañera llega a Nueva York esperando recuperarse de una reciente tragedia. Apenas se gana la vida cuando recibe una oferta misteriosa pero lucrativa que cambia todo. Cuando llega a la dirección indicada descubre que la mujer que la envió ahí la llevó a una guarida de leones. Un thriller que echa luz sobre los rincones más oscuros del sueño americano.

**ESTIU** 1993 de Carla Simón (España/Cataluña, 2017)

Luego de la muerte de sus padres, Frida de 6 años de edad pasa el verano en la casa de sus tíos en Cataluña, donde le es difícil enfrentarse a su pérdida y adaptarse. Premio de Berlín a la mejor ópera prima.

**A FABRICA DE NADA** de Pedro Pinto (Portugal, 2017)

Tarde de noche un grupo de trabajadores de fábrica en Lisboa se dan cuenta de que la dirección está contrabandeando equipos y maquinaria para afuera, una clara señal de inminentes despidos. Protestan, exigen explicaciones, rechazan negociar y toman sus puestos de trabajo para descubrir que los directores se han ido dejándoles solamente la fábrica vacía. Ganó en Cannes el premio de la federación internacional de críticos.

**LA REGIÓN SALVAJE** de Amat Escalante (México, 2016)

Una enfermera trafica con los documentos de identidad de los pacientes dementes en el mercado negro de robo de identidad. La adicción a la morfina y el dinero fácil, le imponen un vacío emocional y un temor creciente ante el posible castigo.

**LA DEFENSA DEL DRAGÓN** de Natalia Santa (Colombia, 2017)

Un drama sobre tres viejos amigos en Bogotá, un campeón de ajedrez, un relojero y un homeópata español.

Día tras día pasan el tiempo entre un club de ajedrez legendario, un casino y su cafetería favorita. Encontrando consuelo en su predecible rutina se niegan a enfrentar los fracasos. Cuando esa rutina es puesta en peligro se dan cuenta de que nunca es tarde para otra posibilidad.

**SUEÑO EN OTRO IDIOMA** de Ernesto Contreras (México/Holanda, 2017)

Cuando una lengua desaparece, una visión de mundo desaparece para siempre. Martín un joven lingüista quiere rescatar Zikrit, un anciano dialecto en vías de desaparición. Viaja a un pueblo en el corazón de la jungla mexicana en busca de los últimos sobrevivientes. Su misión no sólo es académica sino quiere reconciliar a los dos setenta años que no se han hablado durante cincuenta años, así pueden enseñarle la lengua.

**O ORNITÓLOGO** de Joao Pedro Rodrigues (Portugal/Francia/Brasil, 2016)

Fernando, un ornitólogo, está buscando una rara cigüeña a lo largo de un río de Portugal cuando su bote es arrastrado por corrientes submarinas. Lo rescatan dos peregrinos chinos, trata de seguir su travesía pero se encuentra en una oscura y misteriosa travesía por un denso bosque. Una serie de incidentes lo llevan a tomar acción extrema. Una fábula surrealista subversiva y entretenida con premio al cineasta en Locarno.

## Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz

www.cis.cl



### Más allá del invierno

Isabel Allende.  
Sudamericana, 2017.

Isabel Allende parte de la célebre cita de Albert Camus -«en medio del invierno aprendí por fin que había en mí un verano invencible»- para urdir una trama que presenta la geografía humana de unos personajes propios de la América de hoy que se hallan «en el más profundo invierno de sus vidas»: una chilena, una joven guatemalteca ilegal y un maduro norteamericano. Los tres sobreviven a un terrible temporal de nieve que cae en pleno invierno sobre Nueva York y acaban aprendiendo que más allá del invierno hay sitio para el amor inesperado y para el verano invencible que siempre ofrece la vida cuando menos se espera.



### El simpatizante Viet Thanh Nguyen

Premio Pulitzer 2016.  
Seix Barral, 2017.

**A**bril de 1975, Saigón está sumida en el caos. Desde su mansión, el general del ejército de Vietnam del Sur bebe whisky norteamericano mientras los disparos suenan cada vez más cerca y, con la ayuda de un capitán de su máxima confianza, prepara una lista con los nombres de aquellos que recibirán un billete para los últimos aviones que salen del país. El general y sus compatriotas en breve comenzarán una nueva vida en Los Ángeles sin sospechar que uno de ellos, el capitán, observará en secreto e informará sobre las actividades del grupo a un superior del Viet Cong.

Inserción

"Chile en la lente de Israel":

# Instantáneas tomadas por israelíes se exhiben en el Valparaíso patrimonial



El lunes 10 de julio, en la Sala El Peral del Museo Municipal de Bellas Artes de Valparaíso, Palacio Baburizza, se inauguró la muestra "Chile en la lente de Israel", que presenta una treintena de fotos tomadas por mochileros israelíes y chilenos residentes en Israel durante sus visitas a nuestro país.

La muestra se generó a partir del concurso organizado en el año 2014 por el Instituto Israelí Chileno de Cultura, la Embajada de Chile en Israel y la empresa israelí de turismo Lametayel, con el apoyo de la Dirección de Chilenos en el Exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, DICOEX. A partir del llamado del instituto, se recibieron más de 3.000 imágenes de los más diversos y recónditos paisajes chilenos, a partir de las cuales se hizo una selección que es la que se exhibe en esta muestra. Así, podemos ver imágenes deslumbrantes del Sur del país, otras sorprendentes de rincones rurales en diversas partes del territorio, y retratos de la encantadora Isla de Pascua. Todas ellas permiten percibir el cariño y admiración que tienen los turistas provenientes de Israel por los destinos turísticos que ofrece Chile, y de la misma forma nos hacen a los locales apreciar

nuestras propias bellezas naturales con otros ojos.

En esa línea, Rafael Torres, Director del Museo Palacio Baburizza, destacó cómo se lucen las atracciones y bellezas de Chile vistas desde el lente de los turistas que visitan el país, y agradeció a la Embajada de Israel y al Keren Kayemet Leisrael – organizadores de la muestra- por la oportunidad de exhibirla en la Sala El Peral, que se ubica en la estación superior del ascensor del mismo nombre, en el Paseo Yugooslavo de Valparaíso.

Jonathan Barel, Primer Secretario de la Embajada de Israel en Chile, destacó la oportunidad de mostrar esta cara de los turistas israelíes que visitan Chile y de "hacer un aporte cultural a un pueblo con el que somos hermanos y con el que compartimos valores como la democracia y la justicia social". Roberto Muñoz, Presidente del KKL, comentó –en tanto- cómo las imágenes dan cuenta del cariño que ciudadanos israelíes sienten por Chile y la admiración que les provoca cuando nos visitan.

La exposición "Chile en la lente de Israel" se exhibirá hasta el 6 de agosto, con entrada liberada.



▲ Inaugurando la exposición (izq. a der.): Jonathan Barel, Primer Secretario de la Embajada de Israel en Chile; Roberto Muñoz, Presidente KKL Chile; Verónica Rossat, Alcaldesa de Hijuelas, y Rafael Torres, Director del Museo Palacio Baburizza.



**GAMAEX CHILE S.A.**  
Servicios Financieros

3 sucursales  
Para su comodidad

- \* **BOVEDA BLINDADA.**  
CON POLIZA DE SEGURO, "GRATIS PARA CLIENTES"
- \* **TRANSFERENCIAS BANCARIAS A TODO EL MUNDO.**  
en más de 25 divisas.
- \* **CAMBIOS DE DINERO.**  
en más de 40 divisas, USD, €, £, ¥, AUD, CAD, R\$, ARG, SOLES, ETC.
- \* **GIROS de dinero al exterior en sólo minutos.**

Jet PERU

- \* **ARBITRAJES.**
- \* **ORO.**
- \* **CHEQUES.**
- \* **MESA DE DINERO PROPIA.**
- \* **Comisiones de Confianza.**
- \* **Compra y venta.**

**Casa Matriz:**  
Av. Pedro de Valdivia 020, Providencia.

**Sucursales:**  
Catedral 1017 Local 11, Santiago Centro.  
Catedral 1017 Local 12, Santiago Centro.

**Casa Matriz:** **Catedral:**

**F: 227894391/229462670 info@gamaex.cl** **F: 226163165/226163166 www.gamaex.cl**

**CONCURSO DE DIBUJO Y PINTURA PARA NIÑOS**

2017

FONDO PRO-BECAS PARA LA EDUCACIÓN JUDÍA EN CHILE

**"INCLUSIÓN Y UNIDAD"**

**Para niños de 5° y 6° BÁSICO**

TRABAJO INDIVIDUAL, MATERIALES DE PINTURA Y DIBUJO A LIBRE ELECCIÓN.  
PAPEL: CARTULINA,  
TAMAÑO: MÁXIMO 30 X 40 CMS.

**Bases del concurso y más información en:**

[www.fobeju.cl](http://www.fobeju.cl)  
[relacionespublicas@fobeju.cl](mailto:relacionespublicas@fobeju.cl)  
(+56 2) 229417984

**Han contribuido con días de beca enviando certificados FOBEJU**

Keren Hayesod  
Grupo Las Amigas del Bridge  
July Baitelman  
Alejandra Roizen y Flia.  
José Codner y Sra.  
Ges Retail SPA  
Sylvia, Yanet, y Susy Cohen  
Rosy y Enrique Vainroj  
Daniel Meyer y Ginny Silberman  
Jack Konitzki y Flia.  
León Avayú Beresi  
Sylvia Avayú Waissbluth y Flia.  
Rosy y Enrique Vainroj  
2° Medio A- I.H.  
Guillermina Neiman  
Teresa Letelier  
Marta Lizama  
Marta Martínez  
Salvador Harari y Flia.  
Arón Goldbaum y Vicky Roizen  
Rosita y Ossy Kreisberger

Eduardo Jodorkovsky y Nancy Ventura  
Karen Federic  
Andrés Guiloff y Flia.  
Eileen y Jorge Ancelovici  
2° Medio B - I.H.  
Susy, Alan y Flia.  
Familia Raboy - Melnick  
2° Medio C - I.H.  
Sergio y Sonia Portugueis  
Sindicato de Trabajadores I.H.  
Fernando Kogan y Flia.  
Moisés Kogan y Flia.  
Clara Pollak  
Los Mota, Henry y Salvador  
Eduardo Avayú y Sra.  
Daniel Avayú y Sra.  
Andrés Silva y Jennifer Kohn  
Henriette Lewinski  
Ethel Manes  
Eugenia Gleiser y Flia.

**Regala Certificados ONLINE** [www.fobeju.cl](http://www.fobeju.cl)

Encuentro organizado por Seminario Rabínico:

# Chile y Latinoamérica, por la misma senda

Por LPI

**Cerca de 130 líderes del sub continente se reunieron en Buenos Aires con el objetivo de intercambiar experiencias y acordar estrategias comunes para resolver los desafíos de continuidad e identidad judía. Los chilenos tuvieron una destacada participación.**

**H**ace un par de semanas, más de 130 líderes comunitarios analizaron los desafíos a los que se enfrenta la Comunidad Judía Latinoamericana, en el marco de un encuentro realizado por el Seminario Rabínico en Buenos Aires.

Dirigentes, profesionales, rabinos y voluntarios de la región aportaron su experiencia y visión para juntos diseñar y pensar soluciones de cara a los desafíos de la Comunidad Judía de Latinoamérica.

Este espacio permitió el encuentro y trabajo conjunto de miembros comunitarios que en la cotidianeidad no tienen la posibilidad de "tomarse un break" de sus tareas diarias para poder pensar de manera estratégica a largo plazo.

En la ocasión se abordaron temas de alta relevancia, como Las comunidades y sus desafíos, los movimientos reformistas, conservadores y ortodoxos en América Latina, los desafíos del liderazgo entre profesionales, voluntarios, religiosos y laicos, las estrategias de fundraising, y las tendencias en educación formal y no formal.

Según explicó Ariel Stofenmacher, director general del Seminario Rabínico, en este encuentro se analizaron desde diferentes perspectivas los desafíos a los que se enfrenta la comunidad judía latinoamericana y el rol del Seminario para colaborar en enfrentar dichos desafíos. "Se discutió acerca de los desafíos en las comunidades religiosas, en los centros comunitarios, en la educación judía formal y en la no formal. También se discutió acerca de los desafíos que deberá enfrentar el liderazgo comunitario, el voluntario y el profesional y acerca de las problemáticas de la sustentabilidad en términos de gobernanza y finanzas".

Respecto de la delegación de Chile, indicó que tuvo una participación muy destacada. "Estuvieron presentes los rabinos Eduardo Waingortín y Alejan-

dro Bloch, Tomas Munzer, Andres Fosk, Miguel Infeld y Sergio Herskovits, en diferentes paneles de trabajo y expusieron de diferentes temas".

Según Stofenmacher, las ideas expuestas por los delegados chilenos fueron muchas. "A fin de resumir, los rabinos llamaron a fortalecer el mensaje y la identificación con el Movimiento Masortí, Tomás Munzer coordinó el panel de Liderazgo que propuso realizar capacitaciones para dirigentes en toda la región, Andres Fosk describió el modelo del Proyecto de Continuidad del Círculo Israelita de Santiago como paradigma posible de modelo de financiamiento sustentable, Miguel Infeld sugirió que el Seminario sea una usina de capacitación y generación de recursos educativos para las comunidades y Sergio Herskovits lideró el panel de Educación Formal, en el cual, entre otras cosas, se propuso generar un foro permanente de directores de escuelas para intercambio de experiencias y recursos".

Finalmente, respecto del rol que debe jugar el Seminario en los desafíos futuros, el personero aseveró que por historia, misión y estructura debe ser un rol central y preponderante. “Seminario debe colaborar en generar una mirada de mediano y largo plazo, más allá de las coyunturas, en generar los entendimientos acerca de la realidad, y los consensos acerca de las estrategias a implementar. Adicionalmente en ser un hub para facilitar el encuentro de los componentes de la comunidad para llevar adelante estas iniciativas. Desde la tarea educativa, el Seminario debe fortalecer también su rol como formador de liderazgo y de contenido educativo”.

### Andrés Fosk

El presidente del Círculo Israelita aseguró que en Latinoamérica tienen mucho respeto por nuestras comunidades masortim. “Reconocen el crecimiento y gran labor de nuestros rabinos. Fue muy gratificante exponer sobre nuestra experiencia, el Plan de Continuidad Judía”.

“Era importante conocer los problemas de las demás comunidades latinoamericanas y compartir ideas sobre las posibles soluciones. En términos del programa, fue muy importante conocer la infraestructura y capacidad de creación de contenido del Seminario. En mi opinión el Seminario debería constituirse en el gran proveedor de contenidos.

“En Chile las comunidades deberíamos entender que tenemos una responsabilidad todos con el Seminario como lugar formador de nuestros rabinos. Es importante que tomemos en serio esto y aprovechemos la capacidad de generar contenido para toda nuestra Kehilá. Nuestros socios se interesan en aprender cada día más y necesitamos el apoyo de una institución como el Seminario para entregar calidad en la enseñanza.

### Rabino Eduardo Waingortin

Tras regresar del encuentro, el rabino Waingortin se mostró muy optimista del futuro. “Me encantó encontrar gente muy joven, con mucho espíritu, pasión y ganas. Me identifiqué con ellos, cuando hace unos 30 años atrás, en encuentros parecidos a este, hablábamos del futuro. Verlos ahora, me dio la esperanza de pensar que el judaísmo en Latinoamérica tiene grandes posibilidades de prosperar, porque hay fuerza, pasión y cierto tinte romántico”.

Adicionalmente, el rabino destacó que creer que todo es posible es parte de la juventud. “Ahora, veo a estos jóvenes, imaginarse un nuevo futuro, pienso en dos cosas. Primero, que parten de una plataforma, que cuando yo tenía 30 años no existía. Parten sobre logros y dificultades que antes no existían, y por lo tanto, ellos también están soñando. Al confrontar el sueño con la realidad, lo veo desde una edad más adulta, entendiendo que no todo se podría lograr, y no me frustro por lo que no se logró, pero me alienta pensar en todo lo que sí logramos. Para los jóvenes, hay un piso y de ahí hacia arriba, eso es bueno. Obvio que yo valoro el piso, porque lo generamos entre muchas personas, pero ahora hay que pensar en el próximo paso”.

En esa línea, Waingortin comentó que tener un techo común es muy positivo. “En cierta forma esto te alienta a pensar que uno no es el único que tiene ciertos problemas, y que puede haber soluciones comunes a problemas que son iguales en muchos países. Esto significa dos cosas, por un lado, aprender experiencias ajenas y que otros aprendan de la nuestra, pero lo segundo es más importante, abordar en conjunto los desafíos comunes”.

### Tomás Munzer

Por su parte, Tomás Munzer, presidente de la NBI, resaltó como

fundamental la misma realización del encuentro, ya que fue primera vez que el Seminario Rabínico organizaba un evento como este, donde se juntaron escuelas judías y comunidades a debatir de la problemática actual y del futuro. “Se debatieron diferentes problemas y existe gran interés en repetir anualmente este evento”.

“La principal lección para Chile y para los judíos de otros países, es que debemos trabajar juntos e intercambiar ideas e información. Estamos demasiado disgregados, lo que nos debilita. A mi juicio, cuesta hablar de judería latinoamericana, los países del Atlántico tienen una judería más sólida y numerosa que las del Pacífico. Lo anterior se refiere a Brasil, Uruguay y Argentina. La excepción de esto es Chile, que tiene una judería fuerte gracias a las numerosas instituciones y comunidades religiosas”, sentenció.

### Rabino Alejandro Bloch

“El Seminario ha cumplido 50 años hace muy poco y era una extraordinaria oportunidad para reunir a todas aquellas personas e instituciones que han estado vinculadas para pensar en el rol del Seminario en la conformación de la judería latinoamericana”, destacó el rabino Alejandro Bloch.

“Uno de los temas centrales que quedó de manifiesto es la necesidad de generar recursos educativos para la región. Esto a nivel de materiales educativos para todas las edades, desde gan hasta tercera edad, desde Talmud Torá, hasta los grupos de jóvenes y adultos. Y como conclusión se hizo más visible la necesidad de generar espacios de capacitación para educadores, inspirar y atraer a la tarea comunitaria a jóvenes con vocación, ya que es clave para desarrollo de las comunidades en el futuro”.

Respecto de la situación de la judería en Latinoamérica, afirmó que el mundo judío en general está viviendo un momento de transición en muchas áreas, desde la generacional hasta la económica. “El judaísmo en Latinoamérica y en Chile no es ajeno a esa realidad. Lo que es cierto es que Latinoamérica ha dejado de ser la ‘hermana pobre’ del pueblo judío, que debe ser rescatada, y se ha comenzado a valorar por su vitalidad y creatividad. Creo que es importante destacar la presencia de Chile en esta reunión, hemos sido la delegación más extensa y de las más activas, inclusive en comparación con la de Argentina. Nuestra comunidad tiene instituciones sólidas y tiene el potencial de proyectarse a un futuro promisorio si se invierten las energías y los recursos de manera adecuada”.

### Sergio Herskovits

Por su parte, Sergio Herskovits, director del Instituto Hebreo, enfatizó que la principal lección fue que el judaísmo es plural. “Que no existe un verdadero y otros que son réplicas o falsos. Desde la época del Talmud la diferencia de perspectivas y la democracia de ideas fue lo que caracterizó a nuestro pueblo. En algunos aspectos el judaísmo en la modernidad adoptó patrones de otras religiones buscando ser monolítico y dogmático. La misión es que a la diferencia de perspectivas no debemos tolerarla si no alentarla como una bendición”.

Y concluyó: “Nos queda mucho por aprender en términos de convivencia en las diferencias. Debemos crecer en humildad, no creernos dueños de la verdad, en poner en acción el principio de Ahavat Israel (el amor por nuestro hermano judío) y no limitarlo o condicionarlo a que el otro piense o haga como yo. Darnos cuenta que hay lugar para todos”.

El encuentro en imágenes



## Memoria Comunitaria

### ► Fuerza, compromiso, identidad y continuidad

Si bien los partidos políticos sionistas tuvieron un importante rol en la dinámica sionista en el país, los movimientos juveniles alcanzaron vital expresión de fuerza, compromiso, identidad y continuidad en cuanto a la proyección judía, a la conservación del ideario de Herzl y a la irrestricta adhesión a Medinat Israel. La primera organización juvenil nació el 15 de agosto de 1943 con la creación formal de Hashomer Hatzair, cuyos inicios en Europa datan desde hace 100 años.

Zeev Hagali (Stefan Getzel), miembro de Hashomer Hatzair, quien realizó su aliá desde Chile en 1955 radicándose en el kibutz Ein Hahorsh, dijo que existieron además de su movimiento otras instancias juveniles como Betar, Bnei Akiva, Dror, Gordonia, el movimiento de voluntarios que viajaron para luchar en las Guerras de la Independencia y de los

Seis Días, el Movimiento Universitario FIS y el Movimiento Universitario Socialista, no sin dejar de señalar que "desde el comienzo del judaísmo organizado existieron el AJI, Jugendgruppe, Barcai, Kidma cuya mayoría fueron posteriormente la base de los movimientos juveniles sionistas chilenos".

La Enciclopedia Judaica agrega a Hanoar Hatzioni, fundada en 1946, la Unión Sionista, constituida por sionistas de la última generación y el Fórum de la Juventud Israelita.

Esta base ha dado origen a otras denominaciones juveniles en el panorama colectivo de hoy como Maccabi (Santiano y Viña de Mar), Bet-El, Tzeirei Ami, Tikvá, el propio Hashomer Hatzair y Magen Hador en los que participan cientos de niños y jóvenes, plataforma de futuro y continuidad comunitaria.



## Efemérides judías

### ► Nace WIZO Mundial

El 11 de julio de 1920 nace, liderada por Rebecca Schieff, Vera Weizmann y Romana Goodman, la organización femenina sionista (WIZO) con el propósito de desarrollar acciones en favor del progreso de la condición de la mujer, el bienestar de todos los sectores de la sociedad israelí y el fomento de la educación judía en Israel y en la Diáspora.

En esta misma semana, se registran, entre otras, las siguientes efemérides: el 10 de julio de 1895, nace en Rusia Nahum Goldman, líder sionista, delegado judío en la Liga de las Naciones, presidente del Congreso Judío Mundial y fundador del Museo de la Diáspora, el



12 de julio de 1944, se clausura el Campo Birkenau en el que fueron gaseados miles de judíos, el 15 de julio de 1834 queda abolida la Inquisición en España por Decreto de la Reina María Cristina y el mismo 15 de julio pero de 1951 finaliza, a través de la Operación Ezra y Nehemías, el rescate de los judíos de Irak.

## Israel, un aporte al mundo

### ► Así se combate en Israel la desertificación

Israel se ha convertido en uno de los países líderes en la lucha contra la desertificación, un fenómeno peligroso que provoca que las zonas fértiles se vuelven secas y desérticas. Ofrecemos algunas de las técnicas que están usando investigadores israelíes para hacer que el desierto florezca convirtiendo nuestro planeta en un lugar más verde y más seguro.

Info y video: <http://latamisrael.com/combate-en-israel-la-desertificacion/>



## De la prensa

“Cuando deje de obsesionarse con su batalla política, diplomática, propagandística y legal contra Israel, el liderazgo palestino podrá ver que del otro lado de la mesa siempre hubo un socio dispuesto”. (Julían Schvindlerman, experto en política internacional y autor del libro “Tierras por paz, tierras por guerra” en su artículo “Los círculos geoestratégicos de Israel”).

“Si quiere usted encontrar ‘apartheid’, simplemente viaje a los territorios palestinos. El empeño de la Autoridad Palestina de crear un Estado ‘Judenrein’ [“limpio de judíos”] en la Margen Occidental sí puede calificarse propiamente de ‘apartheid’. “No se permiten judíos” es la señal que bloquea el paso de los judíos israelíes a la Zona A, incluso a partes de Jerusalén). (Michael L. Wise, Miembro fundador del American Israel Demographic, en su artículo “La verdad sobre el ‘apartheid’ israelí”).



Magazine: Investigación y textos: Marcos Levy

**LEVY**  
PROPIEDADES  
[www.levypropiedades.cl](http://www.levypropiedades.cl)

VENDO IMPECABLES PROPIEDADES SELECCIONADAS PARA TI:

- 67 UF **ARRIENDO** - DPTO A ESTRENAR LA DEHESA, A PASOS DEL PORTAL, MERCAZ, BANCOS, ETC. 3 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, MAS SERV. 140/168 M2.
- 10.900 UF **VENTA** - DPTO A PASOS DEL PORTAL LA DEHEAS. 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, MAS SERV.
- 13.860 UF **VENTA** - 1/2 PISO, 2 OFICINAS CENTRO HABILITADAS.
- 23.500 UF **VENTA** - CASA EN CONDO MEDITERRANEA. 4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, 290/680 M2. HERMOSA VISTA.
- 23.900 UF **VENTA** - DPTO. SAN DAMIAN. 4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, MAS SERV. 300 M2
- 24.500 UF **VENTA** - CASA MEDITERRANEA EN CONDO A PASOS DE SANTIAGO COLLEGE. 5 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, MAS SERV.

Interesados contactarse con **Jenny Levy al 93597823**

[facebook.com/lapalabraisraelita](https://facebook.com/lapalabraisraelita)

## CAMBIOS LIBERTY SIEMPRE DA +



+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

- Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro
- Billetes dólar, euro, etc. • CHEQUES moneda extranjera
- Transferencias Bancarias Internacionales
- Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)
- Retiro y Entrega a su Domicilio Sin costo ni Comisión.
- SEGURIDAD: Cajas y estacionamiento Privado.

**38** años de Experiencia. **PRECIOS ESPECIALES. ¡CONSÚLTENOS!**  
La Mejor Atención Profesional y Personalizada.

Av. Providencia 2653, Local 10, Edif. Forum (lado Viajes Forum) ☎ Tobalaba  
Fonos: 2 2335 7113 - 2 2231 2697 - 2 2335 4164 Cel.: 9233 9159  
e-mail: [aaaliberty@gmail.com](mailto:aaaliberty@gmail.com) • [www.cambiosliberty.cl](http://www.cambiosliberty.cl)



35 años de experiencia  
y más de 30 sucursales en  
Santiago y regiones.

**¡Haga la mejor inversión!**

Compre propiedades con excelente rentabilidad.

Disponemos de más de 5000 propiedades para ofrecerle.

+ (562) 23075249 - (569) 98297227  
[eguilloff@procasa.cl](mailto:eguilloff@procasa.cl)

Geraldine **GP** reminger  
Gestión de Propiedades

VENDO LINDAS CASAS

- UF 8.500 Casa 160/250 mts  
Frente Quinchamalí. Tres pisos.
- UF 9.500 Casa 160/220 mts  
Farellones Norte. Tres pisos.
- UF 11.900 Casa 190/400 mts  
Frente Quinchamalí. Dos pisos.
- UF 12.500 Casa 200/400 mts  
Huinganal.
- UF 15.800 Casa 220/1080 mts  
Arrayán. Pasaje cerrado.
- UF 22.000 Casa 300/1000 mts  
Frente Quinchamalí. Pasaje cerrado.
- UF 29.900 Casa 400/1500 mts  
Quinchamalí. Vista. Paso Las Condes.

¡IASACIÓN GRATIS!

2 2245 3701 - 09 2890179  
Av. La Dehesa 181, Of. 806

[facebook.com/lapalabraisraelita](https://facebook.com/lapalabraisraelita)

Rabino Eduardo Waingortin, con miras a Iom Kipur:

# “Podremos compartir un clima de gran santidad”

La Comisión de Culto del Círculo Israelita, liderada por Yoab Bitran, está abocada a lograr que las tres sinagogas que funcionarán al interior del Mercaz puedan canalizar las necesidades de tefilá y teshuvá del día más importante del calendario judío.

Por LPI

**Y**a se informó hace algunas semanas: este año, por primera vez mucho tiempo, los servicios de Iom Kipur del Círculo Israelita estarán centralizados en el Mercaz, donde funcionará tres templos en forma paralela, uno en la gran sinagoga, otro en el salón de eventos y el tercero en la carpa de Bet-El.

Para adentrarnos en lo que será esta experiencia, conversamos con el rabino Eduardo Waingortin y con el presidente de la Comisión de Culto, Yoab Bitran.



**Rabino Eduardo Waingortin.**

En la oportunidad, el rabino Waingortin reconoció que al mirar los inicios de este proceso se ven pequeñas heridas, porque no fue sencillo dejar el hermoso y viejo Círculo, donde entraba la luz por el vitral en la mañana y por las ventanitas de atrás en la tarde cuando entraba Nehilá, donde además existía la mística de sentarse en lugares donde se habían sentado varias generaciones de familiares.

“Haber dejado eso para poder abarcar el Círculo que crecía de manera tan exponencial, y haber pasado a Casapiedra, nos dolió. Hubo familias que se sintieron muy golpeadas. Y todos afrontamos la sensación de que la santidad podría afrontarlas estando todos juntos en un lugar que cupiéramos. Luego de unos 15 años así, los últimos dos años tuvimos la experiencia de tener Iom Kipur en el Mercaz y en Casapiedra, y eso también generó dolor, y tuvimos que compartir esta sensación de estar juntos, pese a estar separados físicamente. Por eso, creo que la solución que se ha logrado ahora es la más linda. Estaremos todos juntos y si D's quiere podremos abrazarnos y encontrarnos en esa sensación profunda de comunidad. Estoy emocionado, porque vamos a estar todos bajo la sensación de que unidos lograremos un espíritu nuevo y especial del antiguo Iom Kipur”.

**-¿Cómo ha sido la reacción de la gente?**

-Esta solución ya estaba diseñada, pero tardó años en ser implementada. Siempre surgió algún problema y se postergó. Y ahora por fin se ha logrado, y todos aquellos que en algún momento plantearon la necesidad de estar todos en el Mercaz, ahora están felices. Creo que los detalles que tendremos que enfrentar van a generar algunas situaciones y más de alguien sentirá que las cosas no se hicieron como

**-¿Cuándo comienza tu preparación para Iom Kipur?**

-Cuando termina un Iom Kipur, inmediatamente comienza la preparación para el siguiente. Cuando me pasa algo, estoy atento a pensar si eso puede ayudar a la congregación a hacer una buena tefilá. Entonces, todo el tiempo estoy preparando y preparándome para Iom Kipur, porque está mi Iom Kipur personal y el que debo servir a mi comunidad, para ayudarlos en este proceso de reconciliación con el

**-¿Que desafíos y preparativos demandará esta decisión?**

-Evidentemente, los cambios generan dudas. Lo importante es que la kehilá confíe en que el equipo de Culto, la Administración y el Directorio están haciendo lo posible por garantizar que ese día salga todo a la perfección. De todas formas, pedimos algo de comprensión y flexibilidad.

**-¿Cómo ha sido la recepción de los rabinos a este nuevo formato?**



esperaba, pero esto tiene que ver con ir mejorando siempre. Pero todos estamos con una muy buena predisposición y honestamente siento que el Kadosh Barujhu va a estar feliz al vernos todos por fin en el nuevo viejo Círculo.

**-¿Esperas mucho movimiento entre las tres sinagogas?**

-Probablemente. Si hay que definir a una sinagoga en oración, diría que es un orden judío. Como dice el director del colegio, un desorden organizado. Todos sabemos que Iom Kipur es Iom Kipur, donde hay momentos de mucho silencio y reflexión, pero también hay espacios donde encontrarnos con el que no vemos hace mucho tiempo nos hace estallar en un abrazo, y eso es inevitable. Por lo tanto, habrá momentos de encuentro, otros en que los rabinos saludaremos en las tres sinagogas, etc. Pero por sobre todo habrá un clima de compartir un momento de tanta santidad.

Kadosh Barujhu, el prójimo y el proyecto personal.

**La palabra de Culto**



**Yoab Bitran.**  
Presidente de la Comisión de Culto.

Yoab Bitran, presidente de la Comisión de Culto del Círculo Israelita, señaló que la realización de un servicio unificado de Iom Kipur en el Mercaz es la materialización de un viejo anhelo. “Desde la inauguración del Mercaz, todos soñamos con esto. Con los años, nuestra kehilá ha ido avanzando significativamente en inclusión y unidad a la vez, y qué mejor corolario que Iom Kipur todos juntos en nuestra casa”.

-Si bien nuestros rabinim y jazán siempre logran generar un ambiente de profunda espiritualidad más allá del espacio físico en el que oficien, por supuesto que el tener a toda la kehilá en el Mercaz genera entusiasmo. Era una aspiración compartida.

**-¿Qué impacto esperas que tenga este Kipur unificado para el quehacer regular de Culto del Círculo?**

-Esperamos que este Iom Kipur tan especial inspire a nuestros miembros a participar con mayor frecuencia de nuestras tefilot y actividades en general. Estamos muy contentos con la gran cantidad de gente que estudia en nuestros grupos, que trabaja en voluntariado, o que asiste a shabat. Pero sigue existiendo una diferencia demasiado grande entre el paisaje de Iom Kipur y el de todas las semanas. Ese es un desafío muy relevante.

Permitirá promover comercio bilateral:

# Diputados aprueban acuerdo aduanero Chile-Israel

**Durante la discusión parlamentaria, la bancada palestina intentó llevar la discusión técnica al terreno político, y el diputado Sergio Aguiló tuvo expresiones agraviantes contra el Pueblo Judío, que fueron calificadas como antisemitismo por su colega Gabriel Silber.**

Por LPI

**P**or 49 votos a favor, 18 en contra y 13 abstenciones, la Sala de la Cámara de Diputados aprobó el proyecto que ratifica el acuerdo entre Chile e Israel sobre Cooperación y Asistencia Administrativa Mutua en Materia Aduanera, suscrito en la ciudad de Valparaíso, el 20 de enero de 2014.

La iniciativa, discutida ampliamente por la Corporación, y donde el marco político estuvo presente en varios de los discursos de los parlamentarios, se sustenta en el reconocimiento de ambos países de la necesidad de cooperación internacional en la aplicación y cumplimiento de las legislaciones aduaneras. Asimismo, se funda en el hecho que las medidas contra las infracciones aduaneras pueden ser más efectivas a través de una estrecha colaboración entre las autoridades de ambos Estados.

“El presente acuerdo considera que las infracciones a la legislación aduanera perjudican los intereses económicos, fiscales, sociales, culturales, comerciales y de salud pública de ambas partes. Igualmente, considera que, particularmente, el tráfico transfronterizo ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas, productos peligrosos, especies en riesgo de extinción y desechos tóxicos constituyen un peligro para la salud pública, el medio ambiente y, finalmente, para la sociedad”, se remarca en los textos.

Una vez conocida la aprobación del acuerdo, la Embajada de Israel manifestó su satisfacción y destacó que el mensaje del proyecto, el acuerdo refleja la voluntad de ambos países para avanzar en cooperación, aplicación y cumplimiento de legislaciones aduaneras, como también en determinar medidas contra las infracciones en este ámbito, de modo que sean más efectivas por medio de una estrecha coordinación entre las autoridades de los dos Estados.

“Para la Embajada de Israel este

acuerdo implica un paso más en el desarrollo de las relaciones económicas bilaterales, cuya expansión es un objetivo central en la política exterior de Israel”, indica el comunicado.

Tras la ratificación de la Cámara de Diputados, el acuerdo deberá ser ratificado en el Senado de la República.

na manufactura, tales como, cartulinas, aceite de pescado, semillas. Por otra parte, las importaciones desde Israel hacia Chile están en su mayoría relacionadas con insumos y maquinaria para sistemas de purificación de aguas con mejoras a los procesos de aguas municipales, industriales y para la agricultura local.

Según estudio de factibilidad de la Dirección Económica del Ministe-

das palestinas, en vez de abocarse a los beneficios que el acuerdo representa para el comercio exterior de Chile.

Los diputados más activos en esta estrategia fueron Leopoldo Pérez, Pepe Auth, Hugo Gutiérrez, Patricio Vallespín, Fuad Chahin, Sergio Aguiló, Camila Vallejos y Osvaldo Andrade. En tanto, los diputados que se abocaron a los aspectos técnicos y rechazaron el intento de



## Antecedentes

El acuerdo facilita el intercambio de información, a efectos fijar con exactitud los derechos aduaneros y otros impuestos recaudados por concepto de importaciones o exportaciones de mercancías para determinar correctamente la clasificación, valoración y origen de dichas mercancías, ayudando así a potenciar aún más el intercambio comercial entre ambos países.

Según el Banco Central, las exportaciones de Chile a Israel alcanzan a 85 millones de dólares y las importaciones a 138 millones de dólares (marzo 2017). Las principales exportaciones de Chile hacia Israel tienen un efecto significativo para Chile, pues afectan a la media-

rio de RREE de Chile, existe potencial de aumento de exportaciones de Chile a Israel de más de 200%, estimación que considera todos los productos que Israel importa de otros países también producidos y exportados por Chile. A modo de ejemplo, actualmente Israel importa solamente el 20% de salmón desde Chile y el 67% de Noruega, dado las facilidades del EFTA con este y varios países de Europa.

## Expresiones antisemitas

Durante la sesión parlamentaria, los diputados de la bancada comunista, apoyados por diputados de origen palestino, intentaron boicotear la aprobación del acuerdo, llevando la discusión al terreno de la crítica al gobierno de Israel y las deman-

politizar la discusión fueron: Jorge Ulloa, Cristián Urizar, Alberto Robles, Daniel Farcas, Sergio Espejo y Gabriel Silber.

El episodio más polémico de la jornada estuvo protagonizado por el diputado Sergio Aguiló, quien manifestó su reproche al Pueblo Judío, porque, según él, luego de sufrir de las atrocidades, ahora cometía atrocidades, pasando de víctima a victimario, asesinado a mujeres, ancianos y niños.

Estos dichos tuvieron la inmediata respuesta del diputado Gabriel Silber, acusando a Aguiló de sesgo antisemita, pero el honorable de la Izquierda Cristina no escuchó los reproches, ya que se retiró de la sala una vez concluida su intervención.

Se usó para adquirir un auto:

## Por primera vez en Israel se compró con Bitcoin

Por Aurora

Una transacción de bienes de consumo se ha hecho en la moneda virtual Bitcoin en Israel por primera vez. El comprador, un ciudadano privado, compró un auto Skoda Rapid de con seis bitcoins, valiendo alrededor de 15.000 dólares en el momento del acuerdo. El vendedor era el concesionario Green Car en Rishon Letzion, al sur de Tel Aviv.

La venta se llevó a cabo a través del intercambio israelí en línea Bit2c. Los bitcoins se negocian aproximadamente a poco más de 9.000 shekels (2.500 dólares) por bitcoin.

La moneda virtual, inventada en 2008 por una persona desconocida usando el seudónimo de Satoshi

Nakamoto, ha arrojado rápidamente sus facetas más sombrías entre los piratas informáticos, los lavadores de dinero y otros tipos menos que respetables, pero logró convertirse en una forma aceptable de pago en gran parte del mundo, aunque no tenga la condición de moneda de curso legal.

Bitcoin es sólo una obligación entre usuarios, particulares o empresas, dice un israelí en el negocio. Ningún banco central o gobierno está involucrado y nadie garantiza la moneda. Sin embargo, todavía es posible pagar con bitcoins por bienes. Por ejemplo, 260.000 negocios en Japón aceptan el pago en bitcoins, agregó.



En su concierto en Escocia:

## Líder de Radiohead se molesta con el BDS

Por Itongadol

El vocalista de Radiohead, Thom Yorke, aparentemente insultó a manifestantes pro-palestinos en un concierto del viernes en Glasgow, Escocia, tras varios intentos de presiones para que la banda cancele su próximo concierto en Tel Aviv.

Varias banderas y carteles palestinos llamando a la banda a boicotear a Israel fueron mantenidos en alto durante el concierto en el Festival TRNSMT en la ciudad escocesa.

Entre medio de las canciones, el músico murmuró cuatro veces la frase "algunas personas de mierda" en el micrófono en lo que parecía ser una referencia a las diez banderas palestinas ondeando en la multitud.

Desde el anuncio del concierto de Radiohead el 19 de julio en Israel, la banda de rock inglesa ha sido bombardeada con protestas de grupos pro-palestinos llamándoles a cancelar el show.

"Es profundamente angustiante que ellos decidan, en lugar de comunicarse personalmente, lanzar mierda contra nosotros en público", dijo y añadió "Es profundamente irrespetuoso asumir que estamos mal informados o que somos tan retrasados que no podemos tomar estas decisiones nosotros mismos", dijo Yorke a Rolling Stones.



Con gira de viceministra de RREE:

## América Latina en la mira de Cancillería israelí

Por Aurora

En lo que parece ser una renovada atención diplomática a la olvidada Latinoamérica, la Vicecanciller Tzipi Hotovely encabezó una misión al subcontinente americano.

Según el comunicado del Ministerio de Exteriores, la Vicecanciller arribó a Colombia acompañada de referentes de la cancillería, y entre los objetivos de esta visita se encuentra la ampliación de los mercados de exportación para la tecnología israelí, principalmente en materia de agua. La Vicecanciller preparó un ajustado programa, con intervenciones para la Cumbre de la Alianza del Pacífico y encuentros con canci-

lleres y viceministros de Colombia, Perú, México, Argentina y otros.

Antes de su partida, la Vicecanciller Tzipi Hotovely expresó: "América Latina es uno de los objetivos del Ministerio de Relaciones Exteriores y el gobierno israelí, y consideramos que esa región posee un gran potencial económico, muchas naciones de la región son amigas de Israel y debemos desarrollar los lazos de amistad y construir un nuevo espacio para el desarrollo económico entre los países. Además, en esa parte del mundo residen muchas comunidades judías con las cuales nos es muy importante preservar los vínculos y fortalecerlos".



Integra selección brasileña de fútbol:

## Hijo del gran Ronaldo está en las Macabeadas

Por Vis a Vis

A pesar de no ser judío, el hijo de la leyenda brasileña Ronaldo, es miembro de la selección carioca de fútbol en categoría sub-18, en el marco de la edición 20 de las Macabeadas Mundiales, que se están desarrollando en Israel.

Ronald Domingues, el hijo de la súper estrella del fútbol Ronaldo (ex jugador de Real Madrid, Milán y Barcelona, entre otros clubes europeos), es miembro de la Hebraica de Sao Paulo, que sirve como centro comunitario judío y también como club deportivo abierto a no judíos. Es un tipo de institución que está muy difundida a lo largo de Sudamérica.

"No teníamos el equipo entero en esta categoría y decidimos recompensar al chico invitándolo", comenta Avi Gelberg, quien preside a la organización de las Macabiadas en Brasil y al Club de la Hebraica de Sao Paulo.

"Esta es la delegación brasileña que nos representa en las Juegos Mundiales de las Macabeadas. Un abrazo a mi hijo @ronald\_lima que está en el equipo de la sub-18. ¡Mucha suerte, chicos! ¡Vamos a ganar, Brasil!" publicó su padre, el ex futbolista Ronaldo, a través de su cuenta oficial de la red social Instagram.



# Guía Profesional & Comercial

Venta de Publicidad ▶ 2 2240 5019 / davidlevy@cis.cl



Protectoras como toda madre



VidaCel Banco de Células Madre  
Invierte en la salud de tu hijo conservando sus células madre



Yolanda Revez  
Consultor Banco Familiar  
(09) 88278799 - yrevez@vidacel.cl  
Avda. Vitacura 5093 - Santiago

**Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY**  
**URÓLOGO**  
• Cirugía Robótica  
☎ 2299 0299  
(Clínica Arauco)

**Mohel**  
**Dr. Daniel Szewkis Ginzburg**  
Titulado en Jerusalem Hospital Bikur Jolim  
משהל  
Casa: 562 - 24583542  
Cel.: 77751287  
Of.: 562 - 23330205  
danielszewkis@gmail.com

**A. ZELTZER**  
PSICOLOGÍA CLÍNICA  
HIPNOTERAPIA  
**HIPNOSIS CLÍNICA - PSICOTERAPIA**  
• OBSESIONES - PÁNICO - FOBIAS  
• TARTAMUDEZ - INSEGURIDAD  
• CONCENTRACIÓN - MEMORIA - APRENDIZAJE  
• REHABILITACIÓN - DEPRESIONES  
SEXUALIDAD - ALCOHOLISMO  
TABAQUISMO - ADICCIONES  
**2 2432 9458**  
www.azel.cl / azelcentrotrat@vtr.net  
Cerro Colorado 5030, Of. 507, Las Condes

**Dr. JAIME RAPPOPORT S.**  
**CIRUGÍA GENERAL Y DIGESTIVA**  
**CIRUGÍA DE HERNIAS**  
Hernando de Aguirre 201, Of. 1003  
☎ 22342571 - 23351482  
Residencia: 22186413

**CENTRO CLÍNICO METABÓLICO CCMET**  
**Dra. Judith Preiss C. MÉDICO NUTRIÓLOGO**  
www.ccm.cl  
judith.preiss@gmail.com  
Av. Estoril 120, Of. 812, Las Condes  
Tel. 2954 1740 / Fax 2954 1741

**MOHEL - משהל**  
**BRIT MILA EN CASA Y EN CLÍNICA**  
(especializado en Israel y Argentina)  
**DR. OSCAR SCHATLOFF BITRAN**  
**UROLOGO**  
ROBOTICA - LAPAROSCOPIA - CALCULOS URINARIOS  
(especializado en EE.UU e Israel)  
WEB: [www.cirurgiaurologica.cl](http://www.cirurgiaurologica.cl)  
MAIL: [info@cirurgiaurologica.cl](mailto:info@cirurgiaurologica.cl)

**EDUARDO GOMBEROFF SOLTANOVICH**  
**PSICOLOGÍA CLÍNICA, PSICOANÁLISIS Y PSICOTERAPIA**  
Jóvenes y Adultos  
Del Inca 4446, of 302, Las Condes  
Fonos: 2 2245 3212 - 9 9799 2200  
[eduardogomberoff@gmail.com](mailto:eduardogomberoff@gmail.com)  
[www.eduardogomberoff.cl](http://www.eduardogomberoff.cl)

**Dra. Ester Avayú H. Dermatología General**  
**Botox-Rellenos Laser**  
Guardia vieja N° 255 Oficina 1701  
Email: [avayu\\_cl@hotmail.com](mailto:avayu_cl@hotmail.com)  
Fono: +56 2 23310449  
Cel: +56 9 7806 5224

*Karen Kibliskey Mulet*  
**Psicóloga clínica infanto juvenil**  
Atención y evaluación psicológica para niños y adolescentes desde un enfoque psicoanalítico relacional.  
Consulta particular ubicada en Vitacura.  
Contactar en:  
[@kkibliskey@gmail.com](mailto:kkibliskey@gmail.com)  
tel: 7-766 6639

**JAIMUSIC PRODUCCIONES**  
MATRIMONIOS - BAR/BAT MITZVA - ORQUESTA  
☎ +56 9 9250 8686  
[contacto@jaimusic.cl](mailto:contacto@jaimusic.cl)

**HEBREO**  
En la comodidad de su hogar.  
Método personalizado, eficaz, serio y rápido (20 años experiencia)  
**Prof. Alejandra Fuhrman**  
Título Ministerio Educ. y Cultura Israel  
**Todo nivel y edad**  
\$11.000 hora Tel: 226343218  
Preparación examen ingreso Univ. Israel  
Email: [aprendohebreo@hotmail.com](mailto:aprendohebreo@hotmail.com)

**ABOGADO**  
**MG. JAIME MOIS CORONA**  
• Temas de familia y penal.  
• Preparación exámenes: Ordinarios y de Grado.  
• Corrección tesis y memorias.  
• Servicio a domicilio, honorarios a convenir.  
+56 9 8 628 4509  
[ABOGADOMOIS@GMAIL.COM](mailto:ABOGADOMOIS@GMAIL.COM)

**Administración profesional de edificios, gran experiencia en el mercado.**  
**David Lehmann Beresi**  
Ingeniero Civil - MBA  
Post título en Administración Inmobiliaria P.U.C  
+56992058488  
[dlehmann@uc.cl](mailto:dlehmann@uc.cl)

Su historia de vida tiene un valor único ¡Dela a conocer!  
**Ramy Wurgaft**  
Experimentado periodista se ofrece para redactar su biografía.  
Concrete una cita  
+56 9 5 200 1819 [ahabwurgaft@gmail.com](mailto:ahabwurgaft@gmail.com)

**REALTY CORP**  
Alejandro Jaime V. & Asociados propiedades  
**Sergio Jodorkovsky**  
Corredor Asociado  
COMPRA - VENTA - ARRIENDOS  
09-96079460 / 27304000  
[sergioj@realtycorp.cl](mailto:sergioj@realtycorp.cl)  
Av. Nueva Las Condes 12.227-Cantagallo  
[www.realtycorp.cl](http://www.realtycorp.cl)



HAZ ME GUSTA EN NUESTRA FANPAGE  
[FACEBOOK.COM/LAPALABRAISRAELITA](https://www.facebook.com/LAPALABRAISRAELITA)

**MH**  
MARCOS HUBERMAN  
**PROPIEDADES**  
Contacto:  
**9-2378338**  
[Mhuberman@mharquitectos.cl](mailto:Mhuberman@mharquitectos.cl)

**COMPRO PROPIEDADES PARA EDIFICAR**  
Ñuñoa - Providencia  
Las Condes- Vitacura

**AHORA**  
Corretajes de casas, departamentos, sitios, con evaluación y asistencia jurídica sin costo.

¿Necesitas Fluides en Inglés?  
• Clases conversación en Inglés  
¿Usas Excel sólo como recuadros?  
• Clases de Excel.  
**Ari Agosin Weisz:**  
+569 98063271  
[ari.agosin@gmail.com](mailto:ari.agosin@gmail.com)

**NICOLAS & DANIEL GROSSMAN**  
PROPIEDADES  
**Viña del Mar**  
32-268 93 39 ☎ 9335 7001  
**Santiago 2-289 79 103**  
[www.grossman.cl](http://www.grossman.cl)

**ES HORA DE REMODELAR**  
**Casas Departamentos Oficinas**  
**Daniel Avayú E.**  
Ingeniero Civil U. de Chile.  
Cel. +569 92762366 - [daniel@avayupropiedades.cl](mailto:daniel@avayupropiedades.cl)

Visite [www.lapalabraisraelita.cl](http://www.lapalabraisraelita.cl)



**Magic Klezmer**  
Banda para Matrimonios, Bar y Bat Mitzvot, Cumpleaños, Celebraciones en General.  
Contacto:  
Noemi Grinspun: 9 4981 6076  
[noemigrinspun@gmail.com](mailto:noemigrinspun@gmail.com)

CENTRO ENCUENTRO DEL ADULTO MAYOR

# CEA

## RELIGIONES DE ORIENTE Y OCCIDENTE

Profesora: Deborah Con Kohan

En un amplio recorrido por la espiritualidad a través del tiempo, viajaremos por el antiguo Israel para reencontrar la potencia de los esenios y su extraordinario misticismo; por la India para conocer a sus dioses, reflexionar sobre conceptos como Karma y reencarnación, y adentrarnos en el pensamiento de Buda; y culminaremos en la antigua China para aprender del arte de la vida a través de sabios como Confucio y Lao Tsé.

### PROGRAMA DEL CURSO

Jueves 27 de Julio. 15:00 hrs.  
Judaísmo:  
los misteriosos esenios y su vida en Qumrán

Jueves 24 de Agosto. 15:00 hrs.  
Filosofías de la India:  
Hinduismo y Budismo

Jueves 28 de Septiembre. 15:00 hrs.  
Dos grandes maestros de la antigua China:  
Confucio y Lao Tsé

**\*Se pide llegar 15 minutos antes de empezar la charla\***

Deborah Con K. es periodista de la Universidad Católica de Chile y Diplomada en Metodologías de la Enseñanza de la Universidad Finis Terrae. Se ha especializado en el estudio de mitologías y religiones comparadas de Oriente y Occidente y en temas de desarrollo personal, como interpretación de sueños, meditación y autoconocimiento. Ha sido docente en las universidades Católica de Chile, Católica de Valparaíso y Finis Terrae. Dicta talleres y seminarios para grupos particulares, empresas e instituciones, como el Club de Lectores de El Mercurio y la Corporación Cultural de Las Condes, entre otros. Es autora de diversos textos educativos y culturales y conduce viajes de turismo cultural a países del Oriente.

Inscripciones a:  
cultura@cis.cl      rosyvainroj@gmail.com  
Tel.: 2240 5023      Cel.: 9 9840 5333  
Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea




### La música, el lenguaje del alma

Aprendiendo hebreo a través de nuestras canciones. Es momento de sentir y cantar desde el corazón.

Un paseo por todos los clásicos que hacen a nuestra identidad judía

Jueves 20:00 hrs

Duración: 8 clases  
Agosto/septiembre 2017  
Moré: Jazán Ariel Foigel

+info e inscripciones  
gaby@cis.cl

- Cupos limitados -




**Chile Rokedet** Rosa Agustina

Camp Internacional de Rikudim  
27-29/OCT/2017

RIKUDIM, CANCIONES Y DIVERSION SIN PARAR!

MORIM:

INVITADO DE HONOR: CHEN BLUM

SARA FEDERICO

MELY APPELBAUM

SHLOMO MAMAN

"ROKDIM CHILE" CANAL YOUTUBE

ALBERTO ZIRLINGE

INVITADO ESPECIAL: ANA LIA SIDLIK

RIKUDIM PARA CANCIONES EN VIVO - TALLERES DE TEMÁTICA  
SESIONES PARA PRINCIPIANTES - PISTAS DE BAILE PROFESIONALES  
RIKUDI NOSTALGIA - SHOW DE LEAKOT - RIKUDI ZUGOT - SORPRESAS

Toda la información en:  
**WWW.CIS.CL**  
O escaneando el código QR

\*¡Búscanos en Facebook!  
**CHILE ROCKEDET**  
\*CUPOS LIMITADOS





# TALLER DE TAI CHI

## INICIO DE CLASES MIÉRCOLES 2 DE AGOSTO

Ven a vivir la experiencia del Taichi, donde la relajación del cuerpo, los movimientos suaves y fluidos, una respiración profunda y una mente concentrada en estado meditativo, ayudan a la integración de cuerpo-mente-espíritu.

CLASE TODOS LOS MIÉRCOLES DE 9:15 HRS A 10:15 HRS  
INSTRUCTOR: EDUARDO GALATZAN A. MONITOR Y.M.A.A.  
ADHESIÓN MENSUAL PARA NO SOCIOS DEL MERCAZ: \$10.000

### CUPOS LIMITADOS!

PREVIA INSCRIPCIÓN  
cultura@cis.cl / 222 40 50 23

